

Nord Stream

Vokietija ir Rusija nori ištiesti [dujotieki](#) per Baltijos jūrą. Šiuo dujotiekiu, vadinamu Nord Stream, Rusija galės siųsti dujas tiesiai į Vokietiją, [išvengiant](#) visas šalis tarp Rusijos ir Vokietijos. (žr. "Laikai vaikams" 2009 m. balandžio numerį) Bet tam projektui reikia pinigų iš [Europos sąjungos](#). O Švedija, Lenkija, Lietuva, Latvija, Suomija ir Estija jam [priešinasi](#).



Planuojamas Nord Stream dujotiekis pažymėtas geltonai
(iš wikipedia)

Švedijai priklauso Gotlando sala vidury Baltijos jūros. Rugpjūčio mėnesį Gotlando gyventojai atsisakė pritarti tam, kad Baltijos jūros dugnu būtų tiesiamas dujotiekis Nord Stream.

Švedai susirūpinę dėl to, kad rusų tiesiamas dujotiekis gali labai [pakenkti aplinkai](#).

Jie taip pat jaučia, kad tuos pinigus reiktų išleisti [atsinaujinančių energijos šaltinių panaudojimui](#), ne dujų naudojimui.

Be to, jie rūpinasi apie Rusijos [karinės galios](#) stiprinimą Baltijos jūroje.

Ne tik švedams, bet ir [suomiams](#) sukėlė [įtarimų](#) Rusijos kariniai mokymai prie Baltijos jūros. "Subyrėjus Sovietų Sąjungai rusai sumažino savo karinį potencialą Baltijos jūroje, o dabar švedams atrodo, kad jie vėl sugrįžta, ir dėl to labai neramu", - rašė vienas Suomijos laikraštis. Vis dėlto, Suomijos valdžia oficialiai nespriešina projektui.

Rusai paskelbė, jog oficialus militarinio pastiprinimo [tikslas](#) yra [naftos](#) ir dujų [įrenginių](#) gynyba. Tačiau daugelis Vakarų [analitikų](#) sako, kad Rusija siekia sustiprinti savo karinį buvimą Baltijos jūroje.



Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė prie Trakų pilies

Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė buvo paklausta apie Nord Stream projektą. Jos nuomone, svarbesnis projektas yra tasai, kuris sukurs elektros tiltą tarp Lietuvos ir Švedijos (žr. "Laikai vaikams" 2008 m. spalio numerį).

Rusai nori pradėti dujotiekio Nord Stream darbus 2010 metų balandžio mėnesį. Jie tikisi, kad pirmi dujotiekio įrenginiai jau galės [veikti](#) 2011 metų gale. Kol kas jie [neįstengė](#) pinigų gauti iš Europos sąjungos.

Ką tu galvoji apie Nord Stream projektą? Parašyk mums: redaktore@laikaivaikams.org

Žodynėlis.

dujotiekis: vamzdis, kuriuo siunčiamos dujos; gas pipeline

išvengti: aplenkti; to avoid

priešintis: veikia, kad neįvyktų, kaip planuojama; to oppose

Europos sąjunga: Europos Sąjunga (sutrumpintai ES) yra dvidešimt septynių valstybių ekonominė ir politinė bendrija. Jai gali priklausyti tik Europos valstybės. Pirmininko pozicija rotaciniu būdu eina iš vieno krašto į kitą kas šešis mėnesius. ES narės padeda viena kitai piniginiiais ir kitais būdais; European Union



Europos sąjunga: narės pažymėtos mėlynai, kandidatės – žaliai (iš wikipedia)

pakenkti aplinkai: apteršti gamtą aplinkinę gamtą, padaryti žalą gamtai; to pollute , to harm the environment

atsinaujinančių energijos šaltinių panaudojimas: panaudojimas energijos, kuri ateina iš, pvz., vėjo, vandens ir saulės; use of renewable energy sources

karinė galia: kiek ten yra karinių laivų ir karių; military strength

Suomija: Finland

įtarimas: nepasitikėjimas, bloga nuojauta; suspicion

tikslas: priežastis; purpose, goal

nafta: skystas kuras; oil

įrenginys: kas įtaisyta, įrengtas mechanizmas; equipment

analitikai: tie, kurie seka ir komentuoja apie tarptautinę politiką; political analysts

veikti: dirbti

įstengti: pasisekti; to succeed